



RACJE GMINNE

- GOLASOWICE
- JARZĄBKOWICE
- KRZYŻOWICE
- PAWŁOWICE
- PIELGRZYMOWICE
- PNIÓWEK
- WARSZOWICE

PAWŁOWICE X rok wydawnictwa

Nr 15 (218) 01-15.08.2003r. ISSN 1640-8071 Cena: 1,30 zł (w tym 7% Vat) www.pawlowice.pl, www.gokpawlowice.hg.pl

Moc atrakcji w Warszowicach

Jeden z lepszych festynów, jakie do tej pory zorganizowano w gminie.
str. 6



zdj. SB

**BUDOWA
CENTRUM
PAWŁOWIC** STR. 2

**NIE
BĘDZIE
CESARSKIEJ** STR. 3

**REMONT
WIADUKTU
W PIELGRZYMOWICACH** STR. 3

Z żalem i łzami parafianie pożegnali księdza proboszcza, Gerarda Wochnika
Pożegnał się z parafią



czytaj str. 4

zdj. SB

Odslaniamy szczegóły kolejnej dużej inwestycji gminy

Gmina z centrum

Każda miejscowość, większa czy mniejsza, powinna mieć swoje centrum. W przypadku Pawłowic za takie główne miejsce uznano rejon skrzyżowania ulic: Zjednoczenia i Pszczyńskiej. To tam znajduje się Urząd Gminy, remiza strażacka, apteka i poczta. - *Już od dłuższego czasu przymierzaliśmy się do budowy miejsca centralnego gminy. Dlatego od kilku lat wykupywaliśmy grunty przyległe do ulic: Zjednoczenia i Pszczyńskiej. Budowę centrum uwzględniliśmy także w planach przestrzennych* - wyjaśnia wójt Damian Galusek.

Podczas ostatniej sesji przystąpienie do realizacji „Centrum Administracyjno-Handlowo-Usługowego” poparła Rada Gminy. Teraz trwają prace związane z

zaprojektowaniem centrum. Jak udało nam się dowiedzieć w projekcie znajdzie się plac o wymiarach 60x40 m, na których odbywać się będą mogły festyny i inne imprezy plenerowe. Projekt obejmuje również rozbudowę Urzędu Gminy, gdzie swoją siedzibę znajdzie referat budownictwa i geodezji. Budynek, w którym obecnie referat się znajduje, zostanie zburzony. Natomiast budynek straży pożarnej zostanie przebudowany i powiększony o garaż.

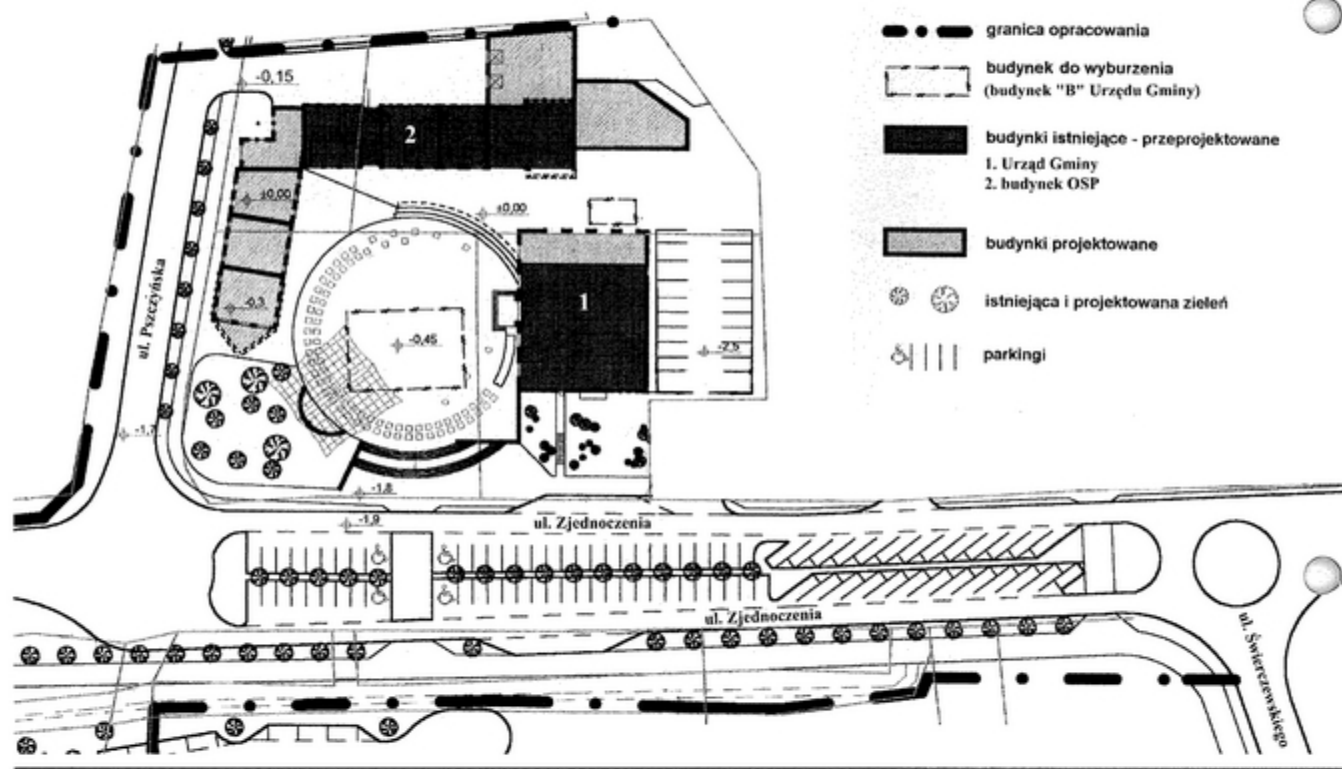
W projekcie zaplanowano także wybudowanie przez inwestora prywatnego kamienic z przeznaczeniem na usługi (np. restaurację, salon fryzjerski czy złotniczy). Gmina zobowiązuje się do uzbrojenia działek pod te budynki. Na początku

przyszłego roku ogłoszona zostanie licytacja na ich sprzedaż. Podstawowym warunkiem udziału w licytacji będzie zapewnienie zakończenia realizacji inwestycji do jesieni 2005 roku.

Aby tak potężne centrum, spełniło pokładane oczekiwania, trzeba rozbudować parking. Rozważane są obecnie dwie koncepcje: terenu przyległego do placu bądź też znajdującego się po drugiej stronie ulicy Zjednoczenia.

Przedstawiony projekt to dopiero koncepcja, która wymaga uzyskania wielu uzgodnień i pozwoleń. Przy sprzyjających okolicznościach realizacja centrum może nastąpić w latach 2003 - 2005. - *Finansowanie inwestycji na pewno nie wpłynie na zatrzymanie czy zaniechanie innych prowadzonych w gminie prac - zapewnia wójt. - Nie wykluczamy również dalszej rozbudowy centrum, w tym budowy hali targowej.*

Sabina Bartecka



Pisaliśmy już, że Antoni Śmietana odchodzi na emeryturę. Na stanowisku kierownika Gminnego Zakładu Komunalnego zastąpi go Jan Zawada.

GZK ma nowego kierownika

Nowy kierownik wybrany został w drodze konkursu, ogłoszonego przez wójta gminy. Pokonał w nim trzech innych kandydatów. Mieszka w Żorach. Doświadczenie zawodowe zdobywał w przedsiębiorstwie Fadom, gdzie pracował przez wiele lat na różnych stanowiskach. Od marca tego roku pełnił funkcję kierownika wydziału wodno-kanalizacyjnego w GZK w Pawłowicach.

Nowe stanowisko obejmie 1 sierpnia.

SB

Termin wydawania bonów paliwowych wydłużony

Urząd Gminy Pawłowice informuje, że zgodnie z ustawą z dnia 27 kwietnia 2001 r. o zmianie ustawy o podatku od towarów i usług oraz o podatku akcyzowym ustawy o zamówieniach publicznych oraz ustawy o ochronie informacji niejawnych (Dz. U. Nr 56 poz. 580), na indywidualne wnioski rolników wydawane są zaświadczenia uprawniające do otrzymania bonów paliwowych.

Termin wydawania bonów paliwowych na II półroczu 2003 roku został wydłużony do 30 listopada br.

Do wniosku należy dołączyć kserokopię dokumentu własności ciągnika.

Warunki uprawniające do otrzymania bonu:

1. Posiadanie gospodarstwa rolnego i prowadzenie działalności rolniczej;
2. Niezaleganie w płatności podatku rolnego;
3. Posiadanie na własność ciągnika rolniczego.

NIE BĘDZIE CESARSKIEJ

Chyba nikt nie przypuszczał, że propozycja nazwania jednej z golasowickich ulic Cesarską spotka się z takimi protestami mieszkańców.

Wszystko zaczęło się od tego, że postanowiono uporządkować sprawy własności i nazewnictwa ulic w gminie. W przypadku ulicy, która miała być Cesarską, jest to o tyle istotne, że znajdujących się tam pięć domów dotąd figurowało pod innymi nazwami ulic. Domy od strony Pawłowic administracyjnie należały do ulicy Wspólnej, w środku do Reymonta, a na końcu do Zawadzkiego. Mieszkańcom propozycja nadania jednej nazwy dla tej drogi, zwanej też łącznikiem Wspólnej i Zawadzkiego, jednak się nie spodobała. To dlatego, że zmiana nazwy ulicy wiąże się z wymianą dokumentów: prawa jazdy, wodu osobistego i dowodu rejestracyjnego. A jeżeli ktoś prowadzi firmę, to także wielu innych dokumentów, jak choćby Regon. – *Mnie to jest obojętne, jaka będzie nazwa tej ulicy, i tak straciłem 180 złotych. W ubiegłym roku wymieniałem już wszystkie dokumenty* – mówi Jan Socha z Golasowic.

Takiego zdania była większość mieszkańców, dlatego na pierwszym zwołanym przez panią sołtys spotkaniu, wyrazili kategorię sprzeciw. Przekonać ich zdołała dopiero radna Genowefa Klimosz. – *Jeden z mieszkańców zaproponował nazwę Cesarska, bo niedaleko tej ulicy biegnie granica zaborów pruskiego i austriackiego, i nazwa nawiązałaby do historii regionu. Ale na*

spotkaniu obecni byli tylko mężczyźni i kiedy wrócili do domów, ich żony i dzieci nie kryły oburzenia – mówi radna.

– *Szczególnie dzieci żywo zareagowały i zwróciły nam uwagę, że nie można nazwać ulicy Cesarską, skoro te ziemie pruskie były. Strona cesarska zaczynała się kilkaset metrów stąd – w kierunku*

uchwały o nadaniu nazw ulicom w „Racjach”. – *Nie myśleliśmy, że tak szybko się to potoczy. I chyba do końca nie byliśmy przekonani, że ta Cesarska jednak zostanie* – wyjaśnia jeden z mieszkańców.

Pod protestem wystosowanym do gminy podpisały się wszystkie rodziny. Zamiast Cesarskiej mieszkańcy zapro-



Niedaleko tej drogi biegnie granica prusko - austriacka

Zbytkowa – wyjaśnia jedna z mieszkank.

Część mieszkańców tej ulicy nie pochodzi z Golasowic i tutaj się nie wychowała, dlatego nie jest świadoma dawnego podziału na prusoków i cesaroków (jak w innej części Śląska na hantysów i goroli).

Protest przybrał na sile po ogłoszeniu

ponowali ulicę Długą.

Mimo że sprawa wydaje się rozwiązana, pozostał jednak pewien niesmak. – *Szkoda, że do takiej sytuacji doszło, bo albo wstydzimy się swej historii, albo dalej dawne podziały są obecne* – dodaje pani sołtys Bogumiła Tekla.

Sabina Bartecka

Mieszkańcy Pielgrzymowic doczekali się wreszcie remontu wiaduktu

Remont wiaduktu

Prace rozpoczęły się pod koniec czerwca. Ich wykonawcą jest Przedstawicielstwo Robót Inżynieryjnych „Żelbety” z Rudy Śląskiej. – *Nowa konstrukcja mostu wykonana zostanie ze zbrojonego betonu. Ze względu na słabe podłoże most usadzony zostanie na betonowych palach. Dokładniej to każdy przyczółek opierał się będzie na 6 palach o długości 10 metrów* – wyjaśnia Robert Matysiak, kierownik budowy.

Tak wykonana konstrukcja ma wytrzymać ciężar samochodów osobowych i ciężarowych. Dowodem na to jest planowane zniesienie dotychczasowego ograniczenia wjazdu pojazdów o masie powyżej 6 ton.

Obecnie prowadzona jest rozbiórka starego wiaduktu, który zdaniem wykonawców bardziej przypominał przepust niż most. Przy jego demontażu okazało się bowiem, że był wykonany z

betonu niezbrojonego i usadowiony wprost na fundamencie.

Prace przy budowie mostu z barierkami i chodnikami dla pieszych prowadzone będą do końca października. Do tego też czasu mieszkańcy poruszać się będą drogą objazdową wzdłuż wiaduktu. Ruch regulowany jest na tej drodze przez sygnalizację świetlną. Mimo to radzimy kierowcom zachować ostrożność. Nie

wszyscy bowiem stosują się do przepisów ruchu drogowego. Poza tym, nowa sytuacja dezorientuje kierowców, więc o wypadek tam nietrudno.

SB



Po starym wiadukcie nie mają już prawie śladu

Z żalem i łzami parafianie pożegnali księdza proboszcza

Pożegnał się z parafią

Ks. Gerard Wochnik, proboszcz parafii Jana Chrzciciela w Pawłowicach odszedł na emeryturę. W naszej gminie spędził 25 lat. Oficjalne pożegnanie z parafianami odbyło się 24 lipca. Dzień później proboszcz wyjechał z Pawłowic, ustępując miejsca swemu następcy.

- Zgromadziliśmy się w tej świątyni z racji przejścia na zasłużoną emeryturę Waszego ks. proboszcza, który przez 25 lat stał przy tym ołtarzu, głosząc Słowo Boże, który zrobił wszystko, abyście żyli w pokoju i sprawiedliwości – powiedział podczas homilii ks. dziekan Stefan Sprot. – Spotkaliśmy się tutaj także, aby podziękować za jego pokorę i skromność. To cechy, które nadają prawdziwe piękno człowiekowi.

- Zapamiętamy go jako spokojnego i zrównoważonego człowieka, który potrafił zjednywać sobie ludzi – mówi wójt gminy Damian Galusek. – Dla mnie osobiście jest to wzór kapłana. Cenię sobie zwłaszcza głoszone przez niego kazania, z których zawsze płynęła mądrość i nauka.

Mimo że księdza Gerarda Wochnika fizycznie już w Pawłowicach nie ma, to pozostawił po sobie nie tylko dobre wspomnienia, ale i pięknie odnowioną świątynię. *- Jego dziełem jest przywrócenie kościołowi dawnego wyglądu, odbudowanie kościelnej wieży, ale i wybudowanie Domu Katechetycznego, a także wyremontowanie kościelnych organów – powiedział Marek Lucjan, organista tutejszej parafii.*

Dzięki proboszczowi, z okazji jubileuszu 400-lecia parafii, zmodernizowano prezbiterium. Powstał w ten sposób nowy ołtarz, tzw. soborowy (zwrócony do ludzi). W ramach prac przygotowawczych do jubileuszu zagospodarowano także teren wokół kościoła. Pięć lat temu przy udziale kopalni wyremontowano dach kościoła. Na ten rok ksiądz zaplanował wymianę instalacji centralnego ogrzewania. Z powodu przejścia na emeryturę, zostawił jednak wolną rękę swemu następcy.

Miejsce ks. Wochnika zajął 56-letni ks. kanonik Florian Ludziarczyk z Łąki. Do parafii biskup wprowadził go w niedzielę, 27 lipca. Nowy proboszcz był księdzem

budowniczym klasztoru klauzurowego karmelitanek i domu dla księży emerytów znajdującego się w Katowicach przy ul. ks. Józefa Czempieła 1. Właśnie w tym domu zamieszka ks. Wochnik.

Na emeryturę ks. Gerard odszedł po 25 latach spędzonych w Pawłowicach. Trafił tutaj z parafii Matki Boskiej

Urbanowicach, Paniówkach, Mszanej, Stanowicach i Szczekowicach.

Jego droga do kapłaństwa była prosta i jasna. Już od IV klasy szkoły podstawowej był ministrantem. *- W czasie jednej z wycieczek szkolnych do Częstochowy kupiłem sobie nawet monstrancję. Poszedłem z nią do kościelnego i zapytałem*



24 lipca ks. proboszcz po raz ostatni odprawił mszę św. w pawłowickiej świątyni

Pośredniczki Wszelkich Łask w Szczekowicach, gdzie pełnił funkcję rektora. Do Pawłowic skierowany został w 1978 roku w charakterze wikarego, ale z zamiarem otrzymania parafii, którą biskup określił jako historyczną. 15 września tego roku odbyła się tradycja (czyli przekazanie parafii i wszystkich ksiąg). Parafię przekazał mu odchodzący na emeryturę ks. Edmund Kurzeja.

Ks. Wochnik kapłanem jest już 42 lata. Święcenia kapłańskie przyjął 25 czerwca 1961 r. z rąk bp Herberta Bednorza. Trzy dni później odbyła się jego msza prymicyjna w rodzinnej parafii w Strzebinie koło Lublińca. Był wikarym w Suchoj Górze, Świętochłowicach,

go: „Panie Władku, mam monstrancję, czy nie dałby mi pan hostii”. Później włożyłem ją do monstrancji i udawałem, że odprawiam mszę świętą – zdradził nam! proboszcz. Kolejnym krokiem w jego życiu musiało być tylko złożenie podania do seminarium.

- Lata spędzone w Pawłowicach wspominam wyjątkowo miło. Spotkało mnie tutaj dużo życzliwości – powiedział ks. proboszcz - Czas spędzony tutaj, a także ludzie pozostaną we mnie i moim sercu na zawsze. Obiecuję, że będę się starał przyjeżdżać do Pawłowic jak najczęściej. Zapraszam parafian również do siebie, do Katowic.

Sabina Bartecka

Książki do wygrania

Powiedzieliśmy już tak Unii Europejskiej. Wkrótce nasz kraj stanie się częścią europejskiej wspólnoty. Ale czy znamy współczesną literaturę europejską?

Postanowiła to sprawdzić Gminna Biblioteka Publiczna w Pawłowicach, organizując konkurs dla czytelników.

W tym celu we wszystkich

bibliotekach naszej gminy dostępne będą testy z pytaniami dotyczącymi literatury europejskiej. Czytelnicy, którzy odpowiedzą prawidłowo na pytania, mają szansę wygrać atrakcyjne nagrody książkowe.

Konkurs potrwa do końca sierpnia.

SB

Już od 15 lipca mieszkańcy nie muszą jeździć do Pszczyny, aby odebrać prawo jazdy lub zarejestrować samochód.

PRZYWOŻONE PRZEZ KURIERA

Od 15 lipca staraniem władz gminy, ale także radnych gminnych i powiatowych, udało się sprowadzić sprawę z zakresu komunikacji do Pawłowic. I chociaż nie jest to wydział komunikacji, jak było to kiedyś, a nawet jego filia, o której się mówiło, ale „Punkt kurierski do spraw z zakresu komunikacji”, to i tak stanowi to dla mieszkańców powód do radości. Chociażby dlatego, że nie będą już musieli pokonywać kilkudziesięciu kilometrów, aby zarejestrować samochód czy zgłosić jego sprzedaż.

Dlaczego powstał punkt kurierski, a nie wydział komunikacji? Otóż, zgodnie z obowiązującymi przepisami może funkcjonować tylko jeden wydział komunikacji dla całego powiatu. Powołanie tworu, jakim jest punkt kurierski, to wynik walki radnych i władz gminy, ale też mieszkańców o powrót komunikacji do Pawłowic. Ponieważ niemożliwe stało się utworzenie filii wydziału komunikacji, postanowiono o uruchomieniu punktu kurierskiego.

Jego nazwa bierze się stąd, że wszystkie złożone przez mieszkańców wnioski przewożone są przez kuriera do Pszczyny, a dopiero po dokonaniu wszelkich formalności nowe dowody rejestracyjne czy prawa jazdy trafiają do gminy. – *Dokumenty zabierane są przez kuriera codziennie. Mieszkańcy mogą je odbierać do trzech dni od pozostawienia* – wyjaśnia Grażyna Tekla.

To niestety powoduje trochę dłuższe oczekiwanie na sprawy z zakresu rejestracji

i wycofywania samochodów. Natomiast mieszkańcy, którzy bardzo się spieszą i potrzebują dokumenty na już, mogą złożyć wnioski w wydziale komunikacji w Pszczynie. Inaczej jest w przypadku wydawania praw jazdy. Obojętnie czy wypełnimy wniosek w Pawłowicach, czy w Pszczynie, i tak na nowy dokument musimy czekać do 3 tygodni.

Zainteresowanie punktem kurierskim jest duże. Do dnia 24 lipca, czyli w ciągu 8 dni roboczych funkcjonowania punktu, wnioski o rejestrację złożyło 38 osób, a wnioski o wydanie prawa jazdy – 19.

W jakiej sprawie do punktu kurierskiego?

W Pawłowicach przyjmowane są wnioski wraz z dokumentacją stanowiącą podstawę do: zarejestrowania nowych pojazdów, przerejestrowania, wymiany dowodów i tablic rejestracyjnych, a także dopisania adnotacji w dowodzie o zamontowaniu haka, instalacji zasilania pojazdu gazem, wymiany silnika czy wycofania pojazdu z powodu sprzedaży, kasacji lub kradzieży. Natomiast z zakresu praw jazdy przyjmowane są wnioski o: wymianę prawa jazdy i świadectwa kwalifikacji oraz wydanie ich wtórników, a także wydanie karty parkingowej, skierowaniu na egzamin kontrolny czy zwrot zatrzymanego prawa jazdy.

Do wniosków należy dołączyć dowód wpłaty (druki przelewu dostępne w punkcie) oraz znaczki skarbowe, które można zakupić na miejscu.

Rejestrując nowy samochód, trzeba

liczyć się z wydatkiem 157 złotych bez znaczków skarbowych. Jeżeli rejestrujemy samochód używany i nie zmieniamy tablic, zapłacimy mniej, ok. 60 zł. SB

Ile kosztuje rejestracja?

Tablice zwozyczne		
Samochodowe		80 zł
Przyczepy		40 zł
Motocyklowe		40 zł
Motorowerowe		30 zł
Tablice tymczasowe		
Samochodowe		30 zł
Przyczepy		15 zł
Motocyklowe		12 zł
Motorowerowe		12 zł
Dowód rejestracyjny		33 zł
Nalepki legalizacyjne		11 zł
Nalepka kontrolna na szybę		16,50 zł
Pozwolenie czasowe		16,50 zł
Nalepki na tablice tymczasowe		11 zł
Karta pojazdu 1000 lub		500 zł
Wtórnik karty pojazdu		75 zł
Opłata skarbową		
Wniosek		5,00 zł
Załącznik		0,50 zł
Oświadczenia		4 zł

Ile za prawo jazdy czy kartę parkingową?

Prawo jazdy		70 zł
Legitymacja instruktora		40 zł
Międzynarodowe prawo jazdy		25 zł
Świadectwo kwalifikacji		30 zł
Karta parkingowa		25 zł
Opłata skarbową		
Wniosek		5 zł
Załącznik		0,50 zł

Wakacje to okres, w którym często przeprowadza się remonty w placówkach szkolnych.

Dobrze wykorzystać czas

Kilka dni po zakończeniu roku szkolnego zamiast uczniów w szkole w Golasowicach pojawili się robotnicy uzbrojeni w łopaty i młoty. Wszystko to z powodu modernizacji szkoły podstawowej. Wykonawcą robót w drodze przetargu wybrana została firma SKID z Pawłowic. To nie pierwsze jej prace w gminie. Firma budowała Dom Kultury w Pawłowicach Osiedlu oraz była podwykonawcą remontu tamtejszej szkoły podstawowej.

– *Przeprowadziliśmy już roboty rozbiórkowe i wyburzeniowe w istniejącej części szkoły. Dokonaliśmy także rozbiórki części stropów. Trwają natomiast roboty związane z wymianą stolarki okiennej i drzwiowej* – wyjaśnia Ireneusz Domin, kierownik budowy.

Zacząto od istniejącej części szkoły,

gdyż 1 września powrócą tam po wakacyjnej przerwie dzieci. – *Dlatego do końca sierpnia chcemy zakończyć wszystkie prace murarskie. Później*

przystąpimy jedynie do malowania ścian i układania wykładzin – dodaje.

Poza robotami w starej części szkoły, prowadzona jest budowa fundamentów pod projektowaną część podstawówki. W dalszej kolejności powstaną fundamenty pod przedszkole. SB



Obecnie prowadzona jest budowa fundamentów pod projektowaną część podstawówki

Jeden z lepszych festynów, jakie do tej pory zorganizowano w gminie.

Mieszkańcy gminy, którzy wybrali się w niedzielne popołudnie, 27 lipca do Warszowic, nie żalowali swej decyzji. Ochotnicza Straż Pożarna w Warszowicach, organizator festynu, przygotowała tyle atrakcji, że chyba każdy powrócił do domu zadowolony.

Z myślą o najmłodszych uczestnikach festynu zorganizowano konkursy: rowery tor przeszkód i skoki w workach. W pierwszej z tych konkurencji zwyciężyli: Tomasz Małek (kat. do 10 lat), Artur Wowra (10-15 lat) i Paulina Dziendziel (do lat 10). Najlepiej w workach skakali: Monika Lazar i Paweł Dziendziel (kat. do 10 lat) oraz Beata Lala i Artur Wowra (kat. 11-15 lat).

Główną atrakcją festynu były przede

Moc atrakcji

poszkodowanego wyciągniętego z samochodu. Panoramę Warszowic i okolic można było natomiast oglądać z drabiny strażackiej DS-30, którą przywozła Komenda Miejska PSP w Jastrzębiu Zdroju.

O powodzeniu i sukcesie tego festynu zdecydowały nie tylko pokazy strażackich umiejętności. Swoje wkład miał również inspektor ds. OSP Aleksander Bojułka, który profesjonalnie wszystkie konkursy i pokazy komentował.

Jeżeli komuś znudziły się pokazy, mógł sprawdzić się w strzelaniu farbą ze specjalnej broni (paintball), czy wybrać imię

1962 roku oraz rosyjską ciężarówkę gaz 51 a z czasów II wojny światowej. – *Ziła zarejestrowałem 3 lata temu. Mogę nim jeździć wszędzie, ale najczęściej wybieram się z chłopkami do lasu, gdzie testujemy jego możliwości. A jest co testować – bo ma*



Jedną z atrakcji festynu był paintball

zdj. SB

zdj. SB



W meczu piłki nożnej seniorzy pokonali juniorów KS Warszowice 6:1

Kondycję, którą zaprezentowali na boisku, pozazdrościć mogliby im nawet młodzi zawodnicy.

Na zdjęciu piłkarze obydwu drużyn tuż przed meczem (w górnym rzędzie od lewej) Andrzej Rokita, Jakub Godziek, Mateusz Krupka, Marian Witula, Mariusz Wolny, Henryk Owczarek, Grzegorz Goranus, Eugeniusz Jung, Wojciech Szymura, Leszek Przygodzki, Ludwik Herok, Henryk Tchórz, Michał Bucki, ks. Andrzej Bartoszek, Ambroży Kukla, ks. Krzysztof Bartoszek, Adam Opoka; (w dolnym rzędzie) Artur Wowra, Piotr Bucki, Dawid Czarnuch, Artur Gąciek, Przemysław Penkał, Karol Konieczny, Kazimierz Zoremba, Tomasz Dyrek i Henryk Miśiarz.

wszystkim pokazy umiejętności bojowo - technicznych strażaków. Do gaszenia podpalonego wcześniej samochodu przystąpili: ochotnicy z Jastrzębia Górnego – zabytkową sikawką konną z początku XX wieku (wydajność ręcznej pompy: 200 litrów na minutę), oraz strażacy z Warszowic, którzy później ratowali także

dla tygodniowej kłacz. Znakomitym pomysłem okazało się zaproszenie na festyn Mirosława Machulca z Baranowic, kolekcjonera starych wojskowych samochodów. Pan Mirosław jest właścicielem kilku takich samochodów, a do Warszowic przywoził: ziła 157 z 1956 roku kompletnie wyposażonego, junaka z

napęd na cztery koła. Często aż kół w nim nie widać – dodaje pan Mirosław.

Licznie przybyli mieszkańcy obejrzeni jeszcze występ zespołu „Hajer Kapela” i bawili się do późnych godzin nocnych z zespołem muzycznym „Karat”. SB

Współorganizatorem festynu był Gminny Ośrodek Kultury w Pawłowicach.



Justynka Benisz z Pawłowic (na zdjęciu z bratem Marcinem) na junaku z 1962 r.



Na szczęście to tylko pokaz

zdj. SB

W ostatnich miesiącach najpopularniejszym miejscem wśród wędkarzy jest... kopalniane zapadlisko

Półmetrowe karpie

Informacja o tym miejscu pocztą pantoflową rozniosła się szybko wśród wędkarzy. Dziś na ryby przyjeżdżają tutaj mieszkańcy Pawłowic, Krzyżowic, Pniówka, a także Żor i Jastrzębia. Wędkarze coraz częściej mówią o zapadlisku, w którym pływają setki ryb. – Niech pani mi pokaże wykaz, to powiem, których ryb tutaj nie ma – mówi Włodzimierz Oślizło z Szerokiej. – Jest tutaj karp, jaź, węgorz, lin, nawet sum karłowaty, nie mówiąc już o karasiu czy i.

Zresztą pływające tam karpie dochodzą do olbrzymich rozmiarów. Pan Włodzimierz kilka dni wcześniej złapał 70-centymetrowego karpia o wadze 7 kilogramów. – Wspólnie z kolegą uwędziliśmy go, ale ponieważ robiliśmy to po raz pierwszy, trochę przesadziliśmy z solą.

Nie tylko pan Włodzimierz złapał

takiego karpia. – Widziałem tutaj już kilka tak wielkich ryb. Mnie jeszcze nie udało się wyciągnąć z wody takich gigantów, ale wszystko przede mną – dodaje pan Marian z Żor.

Wędkarze zaczęli się w Krzyżowicach pojawiać od czasu, kiedy kopalnia obniżyła poziom zbiornika i usunęła rosnące tam drzewa i krzewy. Wcześniej łowiło się tam bardzo trudno, a i sam krajobraz (prawie księżycowy) nie

zachęcał do połowów. Dziś wszyscy zastanawiają się, skąd w zapadlisku kopalnianym wzięły się ryby? – To chyba po powodzi w 1997 roku. Staw hodowlany, który znajduje się poniżej, został zalany, a ryby dostały się do Pszczynki i do tego zbiornika. To by tłumaczyło, dlaczego pływają tu ponadpółmetrowe karpie – próbuje wyjaśnić jeden z wędkarzy.

Sabina Bartecka



W oczekiwaniu na ryby...

zfp SB

Przewoźnicy, którzy na dzień 1 stycznia 2004 r. nie uzupełnią swojej dokumentacji licencyjnej o certyfikat kompetencji zawodowych, utracą możliwość prowadzenia przedsiębiorstwa transportowego.

Przewozy tylko z licencją

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pszczynie informuje działających na terenie powiatu pszczyńskiego przedsiębiorców wykonujących transport drogowy, że z dniem 1 stycznia 2002r. weszła w życie ustawa o transporcie drogowym nakładająca na przedsiębiorcę wykonującego krajowy transport drogowy obowiązek uzyskania licencji.

Jednym z warunków niezbędnych do uzyskania licencji na wykonywanie transportu drogowego jest posiadanie certyfikatu kompetencji zawodowych, przynajmniej przez jedną z osób zarządzających przedsiębiorstwem.

Jednostką wydającą certyfikaty jest Instytut Transportu Samochodowego w Warszawie (nr tel. 811-56-05). Podstawą do wydawania tego dokumentu jest pozytywny wynik pisemnego egzaminu

organizowanego przez Instytut. Egzamin organizowane są w wielu miastach Polski w miarę zgłoszeń kandydatów, ale uzyskania certyfikatu nie należy odkładać na ostatnią chwilę, gdyż może się okazać, że Instytut w drugiej połowie 2003r. nie będzie w stanie podjąć realizacji wszystkich zgłoszeń (w przypadku

każdorazowo na dany rodzaj i zakres przewozów drogowych.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pszczynie przy ul. 3 Maja 10 (nr tel. 210 47 84).

Wydział Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pszczynie informuje

Wymiana prawa jazdy

Z dniem 30 czerwca 2001 roku utraciły ważność prawa jazdy wydane w okresie od 15 stycznia 1955 do 31 grudnia 1970 roku, natomiast od 31 marca 2003 roku nieważne są prawa jazdy wydane w okresie od 1 stycznia 1971 do 31 grudnia 1983 roku.

Kierowcy pojazdów, którzy nie dokonali wymiany praw jazdy nie mogą się nimi posługiwać, ponieważ przy kontroli będą traktowani jako: osoby prowadzące pojazd bez posiadania obowiązujących uprawnień. Mogą natomiast w dalszym ciągu dokonać wymiany starego prawa jazdy.

Szczegółowe informacje można uzyskać w Wydziale Komunikacji Starostwa Powiatowego w Pszczynie przy ul. 3 Maja 10, tel. 210 47 84 lub 2190 33 69.

Dla kogo pieniądze z Unii?

Unia Europejska coraz bliżej. Czas na fundusze strukturalne. Pomoc dla małych i średnich przedsiębiorstw.

Po niezwykle udanym referendum europejskim przyszedł czas na bezpośrednie przygotowanie naszego kraju do członkostwa w Unii Europejskiej. Wiąże się to z możliwością pozyskiwania pieniężnych środków pomocowych z Funduszy Strukturalnych przez małe i średnie przedsiębiorstwa. Wsparcie to jest jednym z ważniejszych elementów zapewnienia spójności gospodarczej Polski z krajami Unii Europejskiej. Środki pieniężne pochodzące będą z **Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego**.

Głównym celem unijnej pomocy jest stworzenie korzystnych warunków dla rozwoju firm, poprawy ich dostępności do zewnętrznego finansowania inwestycji, jak również rozwój dostępu do informacji i usług publicznych za pośrednictwem internetu. Bezpośrednimi jej odbiorcami będą instytucje rozwoju badań i nowych technologii, przedsiębiorcy oraz ośrodki wspierania biznesu, takie jak: ośrodki informacji gospodarczej, fundusze poręczeń kredytowych i pożyczkowych, inkubatory przedsiębiorczości i placówki naukowo-badawcze.

Bardzo ważną z punktu widzenia przedsiębiorców z gminy Pawłowice jest oferowana przez Unię Europejską pomoc doradcza. Będzie ona kierowana do tych, którzy postawią w swojej firmie na:

- wdrożenie i doskonalenie systemów zarządzania jakością, zarządzania środowiskiem oraz bezpieczeństwem i higieną pracy, uzyskiwanie certyfikatów zgodności dla wyrobów, usług, surowców, maszyn i urządzeń, aparatury kontrolno-pomiarowej i kwalifikacji personelu,
- wdrażanie strategii rozwoju przedsiębiorstwa,
- podejmowanie i rozwijanie działalności eksportowej.
- połączenie małego lub średniego przedsiębiorstwa z innym małym i średnim przedsiębiorstwem.

Pomoc mogą uzyskać również nowo

powstające firmy, których działanie opierać będzie się na zaawansowanych technologiach, jak i te, które podejmą działalność w celu ich wdrożenia. O środki z Unii mogą ubiegać się także przedsiębiorstwa dokonujące nowych inwestycji polegających na uzyskaniu patentu, nabyciu licencji z zakresu wiedzy technicznej i technologicznej lub z zakresu organizacji i zarządzania. Na unijną dotację kwalifikuje się również udział przedsiębiorstw w wyjazdowych misjach gospodarczych związanych z udziałem w zagranicznych imprezach targowo-wystawienniczych oraz udział w targach i wystawach za granicą. Środki pieniężne mogą pozyskać również przedsiębiorcy, którzy zdecydują się na unowocześnienie oferty produktowej i technologicznej.

Środki na ochronę środowiska

Na szczególną uwagę zasługuje fakt, że Unia Europejska wspiera ekologiczne inwestycje w zakresie dostosowania przedsiębiorstw do wymogów dyrektyw Unii Europejskiej w obszarach: ochrony powietrza, ochrony wód i gospodarki odpadami. Dofinansowaniu podlegać będą następujące inwestycje:

- budowa lub modernizacja oczyszczalni i podoczyszczalni ścieków przemysłowych,
- modernizacja i rozbudowa systemów ciepłowniczych; stosowanie rozwiązań pozwalających na redukcję zanieczyszczeń emitowanych do powietrza z dużych zakładów energetycznego spalania paliw,
- proekologiczne inwestycje w miejskich systemach transportowych (zastosowanie paliw o niskiej emisji zanieczyszczeń w tym gazu, modernizacja taboru),
- budowa i modernizacja instalacji do odzysku i recyklingu odpadów, budowa instalacji unieszkodliwiania odpadów, stosowanie najlepszych dostępnych technik i technologii w przemyśle, modernizacja procesów produkcyjnych.

Pierwsze pieniądze za rok

Informacje o rozpoczęciu procedury aplikacyjnej pojawią się w maju 2004 roku na stronach internetowych Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (www.mpips.gov.pl) oraz w prasie o zasięgu ogólnokrajowym. Komisja Europejska ma na sprawdzenie wniosków maksymalnie 5 miesięcy, czyli pierwszych funduszy można spodziewać się jesienią 2004 roku. Zwrotowi podlegać będą wydatki poniesione od 1 stycznia 2004 roku.

Dodatkowych informacji udzielają: pracownik ds. Unii Europejskiej w Urzędzie Gminy Pawłowice p. Roman Gruszczyk, tel. 4721701 wew. 322 oraz Andrzej Eliaz z Departamentu Konkurencyjności Gospodarki Ministerstwa Gospodarki, Pracy i Polityki Społecznej (tel. 022/6935000).

Klasyfikacja przedsiębiorstw

Małe i średnie przedsiębiorstwa (MSP) dzielą się według przyjętej w Unii Europejskiej klasyfikacji na trzy grupy (te same zasady klasyfikacji przyjęto również w Polsce):

- przedsiębiorstwa średnie, zatrudniające mniej niż 250 pracowników i osiągające roczny obrót mniejszy od 40 milionów euro,
 - przedsiębiorstwa małe, zatrudniające mniej niż 50 pracowników i nie przekraczające 7 milionów euro rocznego obrotu,
 - mikroprzedsiębiorstwa, czyli firmy zatrudniające do 10 pracowników z rocznym obrotem nie większym niż 2 miliony euro.
- W sektorze MSP obowiązuje także zasada, że firma nie należąca do tej kategorii może posiadać nie więcej niż 25 proc. udziałów w innej firmie zaliczanej do grupy małych i średnich przedsiębiorstw.

Roman Gruszczyk

Z budżetu gminy finansowane są kolejne badania dla mieszkańców

Badania znamion skórnych

W ramach opieki profilaktycznej w zakresie przeciwdziałania chorobom nowotworowym w *sierpniu i wrześniu*

Racje Gminne 8

wykonywane będą bezpłatne badania znamion skórnych pod kątem przemian w czerniaka skóry przeznaczone dla mieszkańców gminy Pawłowice, którzy ukończyli 18 lat

Badania wykonuje:
NZOZ VITAMED-P. – Poradnia Onkologiczna,

Jastrzębie Zdrój ul. Wrocławska 20
we wtorki, środy, czwartki i piątki w godz. od 16.30 19.00

Obowiązuje wcześniejsza rejestracja – bez skierowania. Zapisy wraz z ustaleniem godziny przyjęcia są dokonywane w rejestracji Poradni Onkologicznej od poniedziałku do piątku w godzinach od 7.15 – 19.00. Zarejestrować można się osobiście lub telefonicznie pod nr tel.: 470-97-20, 470-97-22.

W dniu badania konieczne jest okazanie w przychodni dowodu osobistego lub innego dokumentu stwierdzającego miejsce zamieszkania i datę urodzenia.

Coraz więcej osób, również mieszkańców naszej gminy, poszukuje pracy. Często robią to na własną rękę, odwiedzając firmy i wysyłając podania oraz życiorysy. Ale jeszcze częściej pierwsze kroki bezrobotni kierują do urzędów pracy. Żeby jednak w myśl przepisów uzyskać status osoby bezrobotnej, trzeba najpierw się zarejestrować.

świadczeń pracy (kserokopie składają osoby rejestrujące się z prawem do zasiłku),

- legitymacja ubezpieczeniowa,
- dokument o przeciwwskazaniach do wykonywania określonych prac (jeżeli taki jest).

Osoby niepełnosprawne, dodatkowo: decyzję właściwego organu.

Osoby, które prowadziły działalność gospodarczą, dodatkowo:

- oryginał i kserokopie decyzji o likwidacji działalności gospodarczej,

- zaświadczenie z ZUS-u o okresie podlegania ubezpieczeniu społecznemu,

Osoby, które w okresie ostatnich 18-tu miesięcy pracowały w niepełnym wymiarze czasu pracy, dodatkowo:

- zaświadczenie z ZUS-u lub od pracodawcy o osiąganym wynagrodzeniu brutto za poszczególne miesiące.

Osoby, które w okresie ostatnich 18-tu miesięcy zakończyły służbę wojskową, dodatkowo:

- Książeczkę Wojskową.

Osoby, które w okresie ostatnich 18 miesięcy przebywały na rencie inwalidzkiej, dodatkowo:

- oryginał i kserokopie decyzji wstrzymującej rentę i zaświadczenie z ZUS-u o okresie jej pobierania.

Osoby, które przebywały na zasiłku chorobowym po zatrudnieniu, dodatkowo:

- zaświadczenie o okresie i podstawie wymiaru tego zasiłku chorobowego.

Poza wymienionymi dokumentami

trzeba również oddać kartę rejestracyjną. Druki można pobrać w PUP w Pszczynie lub w punkcie urzędu pracy w Pawłowicach. Dokumenty te są potrzebne do ustalenia, czy bezrobotnemu przysługuje prawo do zasiłku.

Poza zasiłkami dla bezrobotnych osoby pozostające bez pracy mogą ubiegać się także o przyznanie zasiłku rodzinnego na dzieci. Wnioski w tej sprawie wraz z wymaganymi załącznikami można składać

zarówno w Pszczynie, jak i Pawłowicach.

Zarejestrowanie w urzędzie pracy wiąże się ze zgłoszeniem do ubezpieczenia zdrowotnego. Bezrobotny może do ubezpieczenia zgłosić również członków swojej rodziny. Należy jednak pamiętać o tym, że składkę na ubezpieczenie zdrowotne urząd pracy odprowadza tylko wtedy, kiedy bezrobotnego do ubezpieczenia nie może zgłosić członek rodziny podlegający ubezpieczeniu. Oznacza to w praktyce, że jeżeli przykladowo mąż pracuje, to żona jest ubezpieczona w zakładzie pracy męża jako członek rodziny.

Kiedy już wszystkie formalności związane z rejestracją zostaną załatwione, trzeba jeszcze pamiętać, że każdy bezrobotny z naszej gminy ma obowiązek zgłaszania się raz w miesiącu w wyznaczonym terminie w „Punkcie potwierdzania gotowości do podjęcia pracy”.

Sabina Bartecka

Artykuł powstał we współpracy z „Punktem potwierdzania gotowości do podjęcia pracy” w Pawłowicach.

Jak zostać „bezrobotnym”?

Za osobę bezrobotną, w myśl ustawy, uważa się osobę nie zatrudnioną i nie wykonującą innej pracy zarobkowej, zdolną i gotową do podjęcia zatrudnienia w pełnym wymiarze czasu pracy, nie uczącą się w szkole w systemie dziennym, zarejestrowaną we właściwym dla miejsca zameldowania powiatowym urzędzie pracy.

Rejestracja w urzędzie pracy nie jest obowiązkowa. Osoby, które chcą z takiej możliwości skorzystać muszą zgłosić się do urzędu pracy. Właściwym dla mieszkańców gminy Pawłowice (zarówno tych, którzy mają zameldowanie stałe, jak i czasowe) jest Powiatowy Urząd Pracy w Pszczynie znajdujący się przy ul. 3 Maja 10. W celu rejestracji trzeba się tam zgłosić (od poniedziałku do piątku, w godzinach od 8.00 do 14.00) wraz z wymaganymi dokumentami.

Są to w szczególności:

- dowód osobisty,
- oryginał i kserokopia świadectwa ukończenia szkoły lub dyplomu,
- oryginały i kserokopie wszystkich

Ponad 32 proc. internautów ocenia obsługę w Urzędzie Gminy za bardzo dobrą. 26 proc. jest zdania przeciwnego.

Gmina w internecie

Skąd to wiemy? To wynik sondy zamieszczonej w gminnym portalu internetowym Urzędu Gminy Pawłowice. Swoje zdanie mogą mieszkańcy wyrazić także w innych sprawach. Sonda składa się bowiem z trzech pytań. Kolejne to: Czy twoim zdaniem punkt kurierski wydziału komunikacji jest potrzebny; Urząd Gminy powinien być czynny w jednym dniu

tygodnia do godz..., (tutaj można wpisać proponowaną godzinę). Aż 62 proc. uważa, że urząd powinien być otwarty do godz. 18.00.

Portal uruchomiony został 1 lipca.

Jego powstanie związane jest obowiązkiem posiadania przez wszystkie gminy w Polsce biuletynu informacji publicznych. I chociaż Pawłowice miały już swoją stronę, to nie była ona tak obszerna, jak obecna. Od 1 lipca portal odwiedziło ponad 1300 osób. Na stronach www.pawlowice.pl znajdziemy informacje o historii gminy, jej władzach, gospodarce, turystyce i

strukturze urzędu gminy. Polecamy uwadze link „komunikaty”, gdzie zamieszczane są najnowsze sprawy dotyczące gminy.

Właściciele firm zainteresuje na pewno fakt, że pod adresem

www.pawlowice.pl umieszczane są ogłoszenia o przetargach organizowanych przez gminę. W portalu znajdziemy również uchwały podjęte podczas sesji Rady Gminy.

Portal został przygotowany dobrze. Strony są ciekawie zaprojektowane i wypełnione informacjami. Jeżeli dane będą w miarę często aktualizowane, to portal powinien być chętnie odwiedzany przez internautów. SB

Na wakacje z przewodnikiem

Gdzie pojechać na wakacje? Przed takim dylematem stajemy co roku. Wybór miejsca wakacyjnego odpoczynku nie jest łatwy. Pewną pomocą mogą okazać się turystyczne przewodniki.

Szukać ich można w Gminnej Bibliotece Publicznej w Pawłowicach. – *W tym roku wzbogaciliśmy nasz księgozbiór o nowe przewodniki turystyczne i krajoznawcze. Są to między innymi popularne przewodniki Pascala – mówi dyrektor Halina Mańka.*

Z tej serii dostępne są przewodniki po Grecji, Chorwacji, Słowacji, Niemczech,

Francji, Portugalii i nie tylko.

Natomiast mieszkańcom, którzy chcą zwiedzić nasz kraj, polecamy szczególnie dwa przewodniki: „Polska na weekend” i „100 najciekawszych miejsc w Polsce”. Znajdziemy w nich informacje o zabytkach, tradycjach i kulturze danego regionu. SB

Telefon komisariatu w Pawłowicach 47-21-997 czynny całą dobę

KRONIKA POLICYJNA



Groził żonie i synowi

5 lipca ok. godz. 17.30, pijany mieszkaniec Warszowic (3,06 prom.) oblał żonę oraz syna benzyną oraz groził ich zabiciem. W stronę rodziny wycelował broń pneumatyczną długą „Łucznik”, na którą nie miał pozwolenia. Sprawcę zatrzymano do wytrzeźwienia. Wszczęto już przeciwko niemu postępowanie przygotowawcze o czyn z art. 207 kodeksu karnego.

Nagle zgony

7 lipca ok. godz. 8.00 w pomieszczeniu biurowym administracji mieszkaniowej przy ul. Polnej w Pawłowicach nagle zmarł pracujący tam pawłowiczanie.

To nie jedyny taki przypadek w gminie. 23 lipca ok. 20.30 zmarła pawłowiczanka. Do zdarzenia doszło na ulicy I Maja w Pawłowicach.

Zamiast telefonu – butelki

Coraz częściej zamiast do sklepu, wybieramy się na zakupy w globalnej sieci. Niestety, okazuje się, że nie zawsze z pozytywnym skutkiem. Może to potwierdzić mieszkanka Warszowic, która 7 lipca przez internet zamówiła telefon komórkowy za ponad 800 zł. Zamiast wymarzonej komórki, w paczce kobieta znalazła jedynie dwie butelki po soku.

Zabił cielaka

Coraz większym tupetem wykazują się w ostatnim czasie złodzieje. Jeden z nich zakradł się do chlewni przy ul. Ligonia w Krzyżowicach, gdzie zabił cielaka, a mięso zabrał. Straty właściciela wyniosły 800 zł. Do zdarzenia doszło w nocy 14/15 lipca.

Chciał wypełnić kupon?

W nocy 17/18 lipca o godz. 1.40 na ul. Górnicy w Pawłowicach policjanci tutejszego komisariatu zatrzymali na

gorącym uczynku pawłowiczanie, który pod wpływem alkoholu, włamał się do kolektury Lotto, skąd skradł artykuły chemiczne i kosmetyki.

Złapana przez sprzedawców

18 lipca ok. godz. 10.15, personel supermarktu przy ul. Górnicy zatrzymał mieszkankę Pawłowic, która usiłowała ukraść artykuły spożywcze o wartości ponad 80 zł.

Przywłaszczył sobie pieniądze

700 zł przywłaszczył sobie pracownik zakładu mięsno - wędliniarskiego w Pielgrzymowicach. Pieniądze mieszkaniec Pawłowic miał przekazać za dostarczone do zakładu krawężniki.

Powiesił się

25 lipca ok. 16.40, pracownik firmy ochroniarskiej odnalazł przy kopalni wiszące na drzewie zwłoki młodego mężczyzny. Ciało przewieziono do prosektorium w Jastrzębiu Zdroju.

Policja apeluje o pomoc mieszkańców w celu ustalenia tożsamości mężczyzny. Miał on ok. 20 lat, farbowane na b. krótkie włosy, tatuaże na nogach. Ubrany był w granatowe krótkie spodenki z jasnymi pasami po bokach i buty sportowe.

Oprac. SB

Gminny Ośrodek Kultury zaprasza na Festyn

który odbędzie się 17 sierpnia w plenerze przy GOK-u
W programie:

godz. 15.00 - gry i zabawy dla dzieci, „Wesołe Klauny”

godz. 16.30 - występ zespołu „Gang Marcela”

godz. 18.00 - Kapela ze Śląska Józefa Poloka

19.30 - potańcówka z zespołem „Jack Band”

Dyskoteki dla dzieci

w każdą sobotę sierpnia w Gminnym Ośrodku Kultury w Pawłowicach

od godz. 16.00 do 21.00.

Dyskoteki prowadzić będzie wodzirej. Poza tańcami: zabawy, gry, konkursy oraz ognisko.

Wstęp bezpłatny!

Szanowni Państwo!

Z myślą o zaspokojeniu Państwa potrzeb stworzyliśmy

PARK ROŚLIN

w Bąkowie, gdzie już teraz mogą Państwo:

- zaopatrzyć się w drzewa i krzewy ozdobne

- uzyskać fachową poradę

- kupić artykuły dekoracyjne oraz

do szeroko pojętej rekreacji

Bąków, ul. Główna 63



Uwaga szkoła!

Dom Handlowy

„Pod Dębem”

w Pielgrzymowicach organizuje

kiermasz szkolny, który odbędzie się w dniach 11- 17 sierpnia.

Oferujemy: zeszyty, przybory szkolne, tornistry, obuwie i odzież szkolną.

Będzie loteria fantowa.

Zeszyty już od 38 gr.

Zapraszamy!

MAŁA GALERIA



P.P.U.H. "DAK" Dariusz Kupczyk

UL. ZJEDNOCZENIA 77 43-250 PAWIOWICE
CZYNNE: PN - PT 8.00 - 18.00, SB 8.00 - 13.00

LUSTRA KINKIETY OBRAZY
RAMY FOTORAMKI ANTYRAMY
AKWARIA SZKŁO OZDOBNE
SZKŁO ANTYWŁAMANIOWE

USŁUGI:
- montaż lustek u klienta
- lustra pod zamówienie na życzenie klienta
- oprawa obrazów
- usługi szklarskie

Podsumowanie ligi piłki nożnej

Argentyna najlepsza

5 lipca zakończyły się rozgrywki Gminnej Ligi Piłki Nożnej Amatorów. Mecze odbywały się dwóch rundach: jesiennej i wiosennej. Wzięło w nich udział siedem zespołów. Zdecydowanym zwycięzcą rundy jesiennej okazała się Autonaprawa z Golasowic. Drużyna ta nie przegrała jesienią żadnego meczu, a tylko dwa razy zremisowała. Do rundy wiosennej weszła z 14 punktami i 5 straconymi bramkami. Wiosna okazała się jednak dla niej mniej szczęśliwa i po trzech meczach drużyna postanowiła wycofać się z ligi.

Na prowadzenie wysunęła się

natomiast drużyna AZS Argentyna, zajmująca drugie miejsce w tabeli rundy pierwszej. Sukces młodzi gracze z osiedla przypieczętowali 5 lipca w ostatnim rozegranym meczu, kiedy pokonali Zbabołęńców 1:3. Tylko dwa razy w czasie trwania ligi piłkarze ulegli przeciwnikom. Na sukces Argentyny złożył się przede wszystkim znakomity skład i zgranie drużyny. Z AZS Argentyna pochodzi dwóch najlepszych strzelców ligi. Są nimi: Tomasz Maksylewicz, któremu 15 razy udało się pokonać bramkarza i Szymon Petlakowski, który strzelił tylko trzy bramki mniej. Trzeci na

Lubskiem, gdzie mieszkałem, a później po kilkunastu latach przerwy w Pawłowicach. W latach 80. pan Władysław został trenerem juniorów GKS Pniówek II i kierownikiem drużyny GKS Pniówek I. Od kilku lat pilnuje bramki FC Team. – Liczy się szczęście i instykt oraz dobry koledzy w obronie – żartuje, zapytany o przyczyny sukcesu.

Takich obrońców miał nie tylko FC Team. W rundzie wiosennej strzelono bowiem mniej bramek niż jesienią. – Po rundzie jesiennej drużyny już się poznały i wiedziały, czego mogą się spodziewać po przeciwnikach – wyjaśnia Piotr Drobek, prezes KRS TKKF „Rozwój”. –

Jeszcze wyższego poziomu oczekiwać możemy w drugiej edycji ligi. – Sześć drużyn potwierdziło już swój



Władysław Wojtaszyn otrzymał puchar dla najlepszego bramkarza



Najlepsza drużyna ligi: (od lewej stoją) Michał Jasiński, Marcin Jasiński, Norbert Mosiol, Szymon Stanik, Daniel Petlakowski (z dołu) Lukasz Pietkun, Tomasz Maksylewicz, Szymon Petlakowski, Marcin Ossowski, Lukasz Banasik.

liście najlepszych strzelców jest Leszek Kwieczkowski z FC Team. Jak zostaje się królem strzelców? Zapytaliśmy o to Tomka Maksylewicza. – Już od dziecka grałem w piłkę nożną na boisku przy Polnej 18. Piłka nożna to gra zespołowa, o wygranej decyduje dobra gra całej drużyny – dodaje skromnie absolwent technikum budowlanego, od października student wydziału budownictwa Politechniki Krakowskiej. – Zresztą ja bym nawet w lidze nie grał, gdyby nie Szymon Petlakowski, który ściągnął mnie tutaj praktycznie z pociągu. Jechałem na wakacje, kiedy zatelefonował do mnie z pytaniem, czy chcę grać w lidze.

Przeciwnikiem strzelców na boisku są bramkarze. Za najlepszego bramkarza ligi uznano Władysława Wojtaszyna z drużyny FC Team. – Na bramce stoję już od najmłodszych lat, najpierw w juniorach w lidze okręgowej w

udział. Zapowiadają się więc bardzo ciekawe rozgrywki, zwłaszcza, że liga zostanie powiększona do 10 drużyn.

Przed rozpoczęciem drugiej edycji turnieju, piłkarze sprawdzili się jeszcze w pucharze ligi, który odbył się 26 lipca. Za jego patrona wybrano śp. Krzysztofa Jesionowskiego, gracza AZS Argentyny, który nie doczekał zakończenia rozgrywek.

Sabina Bartecka

Tabela końcowa:

AZS Argentyna	12	28	42:11
FC Team	12	23	20:14
Zbabołęńcy	12	17	23:25
TKKF II (O)	12	16	19:17
Autonaprawa	9	14	12:20
Jo-Mar Stawowa	12	12	18:40
TKKF I (J)	12	11	18:25



Tomasz Maksylewicz, najlepszy strzelec ligi

zdj. Damian Brączyk



18 maja do I Komunii Św. przystąpiła Marta Słowik z Pawłowic.



Ta mała ogrodniczka to Marlena Dzewirz z Warszowic. 11 czerwca Marlenka obchodziła swoje pierwsze urodzinki.

zdj. Damian Brączyk

zdj. Zofia Tchorz



24 maja w kościele pw. Jana Chrzciciela w Pawłowicach przystępną małżeńską złożyli: Alina Czyłok i Przemysław Polczek, oboje z Pawłowic.

Nasi najmłodsi

Powitamy najmłodszych mieszkańców naszej gminy. W tym wydaniu gazety przedstawiamy ośmioro maluszków, które przyszły na świat w czerwcu.

- * Maksymilian Bandura z Pawłowic, syn Agnieszki i Rolanda, ur. 4 czerwca
- * Łukasz Baron z Pawłowic, syn Ewy i Janusza, ur. 5 czerwca
- * Daria Brejza z Pawłowic, córka Katarzyny i Tomasza, ur. 8 czerwca
- * Michał Waluś z Golasowic, syn Urszuli i Tomasza, ur. 10 czerwca
- * Tymoteusz Habraszka z Krzyżowic, syn Sabiny i Mariusza, ur. 10 czerwca
- * Mateusz Rutka z Warszowic, syn Romany i Marka, ur. 13 czerwca
- * Dominik Bańczyk z Pawłowic, syn Katarzyny i Stanisława, ur. 25 czerwca
- * Łukasz Szlezak z Pielgrzymowic, syn Joanny i Michała, ur. 29 czerwca

Gratulujemy! Niech pociechy rosną zdrowo i przysparzają rodzicom wiele radości!

Wydawnictwo Gminnego Ośrodka Kultury w Pawłowicach - Redaktor Sabina Bartecka

Za treść ogłoszeń redakcja nie odpowiada. Nie zamawianych materiałów redakcja nie zwraca.

Zastrzega też sobie prawo do skrótów i opracowania redakcyjnego dostarczonych tekstów.

Adres redakcji: 43-250 Pawłowice, ul. Zjednoczenia 67; tel. 47-22-570, www.gokpawlowice.hg.pl

Skład i druk: INFOPAKT Rybnik, tel. 423-85-90, 423-85-51, biuro@infopakt.pl

RACJE
GMINNE